

RO

MANUAL DE UTILIZARE  
UMIDIFICATOR



**Cuprins**

Note privind manualul de utilizare .....	2
Siguranță .....	2
Informații despre dispozitiv .....	4
Transport și depozitare .....	5
Asamblare și instalare .....	6
Operațiuni .....	8
Accesorii disponibile .....	9
Erori și defecțiuni .....	9
Întreținere .....	11
Anexă tehnică .....	15
Eliminare .....	15

**Note privind manualul de utilizare****Simboluri****Avertizare de tensiune electrică**

Acest simbol indică pericole pentru viața și sănătatea persoanelor din cauza tensiunii electrice.

**Avertizare**

Acest cuvânt de semnalizare indică un pericol cu un nivel mediu de risc care, dacă nu este evitat, poate duce la răni grave sau deces.

**Prudență**

Acest cuvânt de semnalizare indică un pericol cu un nivel de risc scăzut care, dacă nu este evitat, poate duce la vătămări minore sau moderate.

**Notă**

Acest cuvânt de semnalizare indică informații importante (de exemplu daune materiale), dar nu indică pericole.

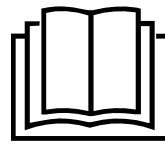
**Info**

Informațiile marcate cu acest simbol vă ajută să vă îndepliniți sarcinile rapid și în siguranță.

**Urmați manualul**

Informațiile marcate cu acest simbol indică faptul că trebuie respectate manualul de utilizare.

Puteți descărca versiunea actuală a manualului de utilizare și a declarației de conformitate UE prin următorul link:



B 2 E



<https://hub.trotec.com/?id=45088>

**Siguranță**

Citiți cu atenție acest manual înainte de a porni sau utiliza dispozitivul. Depozitați întotdeauna manualul în imediata apropiere a dispozitivului sau a locului de utilizare al acestuia.

**Avertizare**

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave. Salvați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instruire cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

- Nu utilizați dispozitivul în încăperi sau zone potențial explozive și nu îl instalați acolo.
- Nu utilizați dispozitivul în atmosferă agresivă.
- Puneți dispozitivul numai într-o poziție verticală, stabilă, pe un teren ferm.
- Nu expuneți aparatul la stropii direct de apă.
- Umpleți dispozitivul numai cu apă potabilă curată.
- Nu introduceți niciodată obiecte sau membre în dispozitiv.
- Nu acoperiți și nu transportați dispozitivul în timpul funcționării.
- Nu stați pe dispozitiv.
- Acest aparat nu este o jucărie! A se păstra departe de copii și animale. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Asigurați-vă că toate cablurile electrice din afara dispozitivului sunt protejate împotriva daunelor (de exemplu cauzate de animale). Nu utilizați niciodată aparatul dacă cablurile electrice sau conexiunea de alimentare sunt deteriorate!

- Conexiunea la rețea trebuie să corespundă specificațiilor din anexa tehnică.
- Introduceți ștecherul într-o priză bine asigurată.
- Observați puterea de intrare a dispozitivului, lungimea cablului și utilizarea prevăzută atunci când selectați extensii pentru cablul de alimentare. Derulați complet cablurile de prelungire. Evitați suprasarcina electrică.
- Înainte de a efectua lucrări de întreținere, îngrijire sau reparare a aparatului, scoateți ștecherul de la priză. Țineți de ștecherul de la rețea în timp ce faceți acest lucru.
- Opriti dispozitivul și deconectați cablul de alimentare de la priza de alimentare atunci când dispozitivul nu este utilizat.
- Nu utilizați în niciun caz dispozitivul dacă detectați daune la ștecherul de alimentare sau la cablul de alimentare.  
Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare pentru a evita un pericol.  
Cablurile de alimentare defecte reprezintă un risc grav pentru sănătate!
- Asigurați-vă că admisia și evacuarea aerului nu sunt obturate.
- Asigurați-vă că partea de aspirație este păstrată fără murdărie și obiecte libere.
- Nu îndepărtați niciun semn de siguranță, autocolante sau etichete de pe dispozitiv. Păstrați toate semnele de siguranță, etichetele și etichetele în stare lizibilă.
- Nu utilizați dispozitivul când rezervorul de apă este gol.
- Înainte de a umple rezervorul de apă, opriți dispozitivul și deconectați cablul de alimentare de la priză. Țineți de ștecherul de la rețea în timp ce faceți acest lucru.
- Transportați dispozitivul numai în poziție verticală, cu rezervorul de apă golit.
- Goliți și curățați rezervorul de apă înainte de depozitare sau transport. Nu bea apa. Pericol pentru sănătate!
- Rețineți că nivelurile ridicate de umiditate pot spori creșterea organismelor biologice în mediu.
- Asigurați-vă că obiectele din împrejurimile dispozitivului nu devin umede sau umede. Dacă este prezentă umiditate, randamentul trebuie redus. Setați dispozitivul la un nivel inferior. Dacă puterea nu poate fi redusă, dispozitivul trebuie operat numai la intervale. Dacă este necesar, opriți complet dispozitivul pentru o perioadă scurtă de timp. Materialele absorbante precum covoarele, draperiile, perilele sau fețele de masă nu trebuie să devină umede.
- Asigurați-vă că apa din apă mulțumesc este înlocuită la fiecare 3 zile. În caz contrar, există riscul de creștere a microorganismelor în rezervorul de apă care prezintă un pericol pentru sănătate dacă intră în aer sau în apă.

### Utilizarea prevăzută

Utilizați dispozitivul doar ca umidificator mobil pentru umidificarea și filtrarea aerului din încăpere, cu respectarea și respectarea datelor tehnice.

Utilizarea prevăzută include umidificarea aerului din încăpere în:

- spații de locuit
- depozite și arhive
- biblioteci
- centre de apeluri și săli de calculatoare

### Abuz previzibil

Aparatul nu este destinat utilizării industriale.

- Nu așezați dispozitivul pe teren umed sau inundat.
- Nu așezați obiecte, de exemplu îmbrăcăminte, pe dispozitiv.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber.
- Nu efectuați modificări, modificări sau modificări structurale neautorizate dispozitivului.
- Orice utilizare diferită de cea prevăzută este considerată o utilizare greșită previzibilă în mod rezonabil.

### Calificările personalului

Persoanele care folosesc acest dispozitiv trebuie:


- fiți conștienți de pericolele care apar atunci când lucrați cu dispozitive electrice în zone umede.
- ați citit și înțeles manualul de utilizare, în special capitoul Siguranță.

### Semne și etichete de siguranță pe dispozitiv

#### Notă

Nu îndepărtați niciun semn de siguranță, autocolante sau etichete de pe dispozitiv. Păstrați toate semnele de siguranță, etichetele și etichetele în stare lizibilă.

Următoarele semne și etichete de siguranță sunt atașate dispozitivului:

Simboluri	Sens
	<p>Acest simbol situat pe dispozitiv indică faptul că rezervorul de apă trebuie curățat la fiecare 3 zile. Schimbați apa din rezervorul de apă la fiecare 3 zile. Deconectați dispozitivul de la rețea înainte de curățarea rezervorului de apă.</p>

Utilizați dispozitivul cu adaptorul furnizat de producător.

**Riscuri reziduale**

**⚡ Avertizare de tensiune electrică**  
 Lucrările la componentele electrice trebuie efectuate numai de o firmă specializată autorizată!

**⚡ Avertizare de tensiune electrică**  
 Înainte de orice lucrare la aparat, scoateți ștecherul de la priză!  
 Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude sau umede. Țineți de ștecherul de alimentare în timp ce trageți cablul de alimentare din priză.

**⚠ Avertizare**  
 Pot apărea pericole la dispozitiv atunci când este utilizat de către persoane neinstruite într-un mod neprofesionist sau necorespunzător! Respectați calificarea personalului!

**⚠ Avertizare**  
 Aparatul nu este o jucărie și nu se află în mâinile copiilor.

**⚠ Avertizare**  
 Risc de sufocare!  
 Nu lăsați ambalajul întins prin preajmă. Copiii îl pot folosi ca jucărie periculoasă.

**⚠ Prudență**  
 Dacă dispozitivul este răsturnat, apa se va scurge din partea inferioară.  
 Deconectați dispozitivul de la rețea pentru a preveni deteriorarea dispozitivului cauzată de funcționarea uscată.

**Notă**

Nu utilizați dispozitivul fără un filtru de aer introdus în orificiul de admisie a aerului!  
 Fără filtrul de aer, interiorul dispozitivului va fi puternic contaminat. Acest lucru ar putea reduce performanța și poate duce la deteriorarea dispozitivului.

**Comportament în caz de urgență**

1. Opriți dispozitivul.
2. În caz de urgență, deconectați dispozitivul de la rețeaua de alimentare: Țineți de ștecherul de rețea în timp ce scoateți cablul de alimentare din priză.
3. Nu reconectați un dispozitiv defect la rețea.

**Informații despre dispozitiv**

**Descrierea dispozitivului**

Dispozitivul B2E funcționează ca umidificator, difuzor de aromă și purificator de aer.

Tehnologia cu ultrasunete asigură o climă plăcută a încăperii și îmbunătățirea calității aerului.

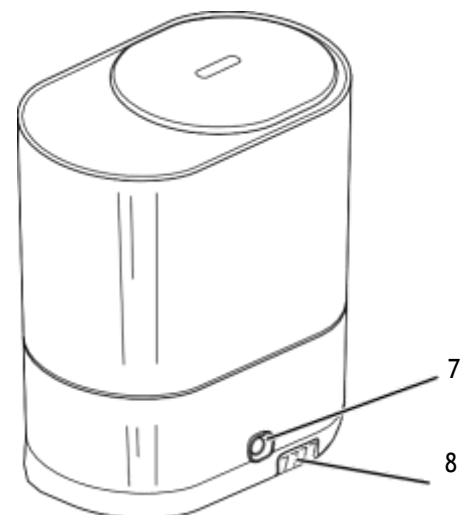
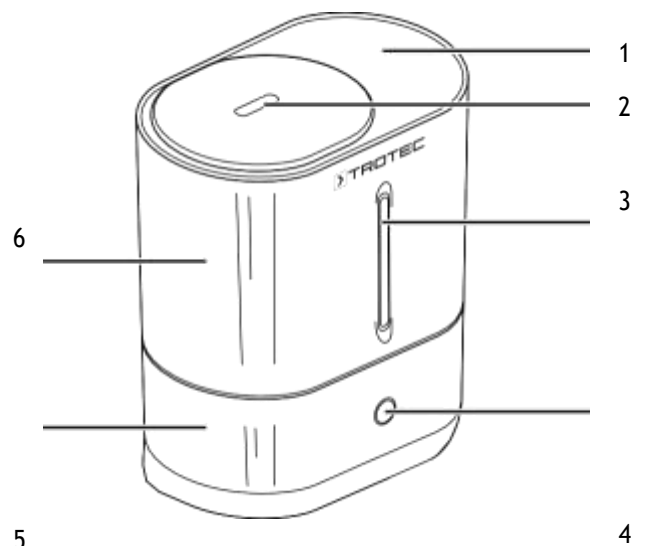
Dispozitivul este echipat cu un rezervor integrat de ulei parfumat și difuzor pentru aromatizarea opțională a aerului din încăpere.

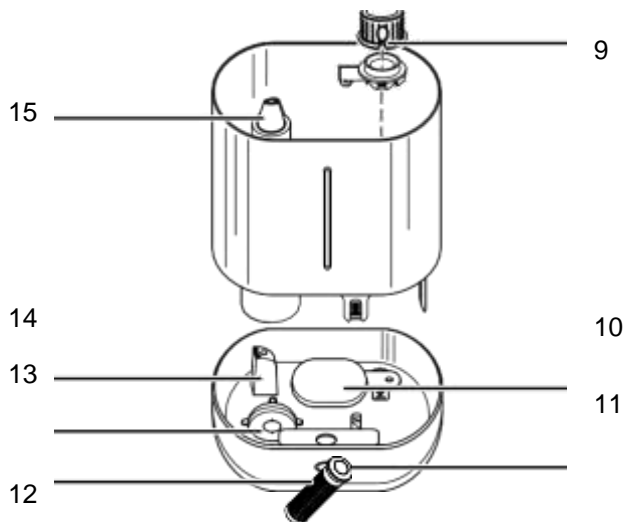
Capacitatea rezervorului de apă permite o durată de funcționare de aprox. 13 ore.

Dacă dispozitivul este în funcțiune, indicatorul nivelului de umplere este iluminat de LED-uri. Culoarea iluminării LED indică umiditatea din cameră.

Dispozitivul se oprește automat când rezervorul de apă este gol.

**Reprezentarea dispozitivului**





Nu.	Desemnare
1	Capac cu evacuare aer
2	leșire de aer
3	Indicator de nivel de umplere cu iluminare LED
4	Comutator pornit/oprit / comutator intensitate nebulizator
5	Secțiunea de jos
6	Secțiunea superioară cu rezervor de apă
7	Conexiune la rețea (adaptor)
8	Capac cu filtru de carbon (filtru de aer)
9	Capac pentru filtru de apa
10	Plutitor
11	LED de iluminare
12	SecoSan® Stick 10 (accesoriu opțional)
13	Membrana nebulizatorului
14	Duza de aer
15	Duza de ceață

## Transport si depozitare

### Notă

Dacă depozitați sau transportați dispozitivul în mod necorespunzător, acesta poate fi deteriorat. Rețineți informațiile privind transportul și depozitarea dispozitivului.

### Transport

**Înainte de a transporta** dispozitivul, respectați următoarele:

- Opriți dispozitivul.
- Țineți de ștecherul de alimentare în timp ce trageți cablul de alimentare din priză.
- Ridicați dispozitivul în partea inferioară.
- Goliți rezervorul de apă.
- Goliți partea inferioară.
- Nu folosiți cablul de alimentare pentru a trage dispozitivul.
- Verificați dacă partea superioară este poziționată corect pe partea inferioară.

**După** transportul dispozitivului, procedați după cum urmează:

- Puneți dispozitivul într-o poziție verticală după transport.

## Depozitare

Înainte de depozitarea dispozitivului, procedați după cum urmează:

- Țineți de ștecherul de alimentare în timp ce trageți cablul de alimentare din priză.
- Goliți rezervorul de apă.
- Goliți partea inferioară.
- Utilizați o cârpă pentru a șterge toate părțile dispozitivului.
- Curățați dispozitivul conform capitolului Întreținere.

Când dispozitivul nu este utilizat, respectați următoarele condiții de depozitare:

- uscate și ferite de îngheț și căldură
- în poziție verticală, unde este protejată de praf și lumina directă a soarelui
- cu un capac pentru a-l proteja de praful invaziv, dacă este necesar
- Nu așezați alte dispozitive sau obiecte deasupra dispozitivului pentru a preveni deteriorarea acestuia.

## Asamblare și instalare

### Scopul livrării

- 1 x dispozitiv
- 1 x adaptor
- 1 x manual

### Despachetarea dispozitivului

1. Deschideți cutia de carton și scoateți dispozitivul.
2. Scoateți complet ambalajul.
3. Desfășurați complet cablul de alimentare. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat și că nu îl deteriorați în timpul desfășurării.

### Lansare

- Înainte de a reporni dispozitivul, verificați starea cablului de alimentare. Dacă există îndoeli cu privire la starea sunetului, contactați serviciul pentru clienți.
- Puneți dispozitivul numai într-o poziție verticală, stabilă, pe un teren ferm.
- Nu creați pericol de împiedicare atunci când așezați cablul de alimentare sau alte cabluri electrice, mai ales când poziționați dispozitivul în mijlocul încăperii. Folosiți punți de cablu.
- Asigurați-vă că cablurile prelungitoare sunt complet derulate.
- Asigurați-vă că nu există obiecte sensibile la umiditate în imediata apropiere a duzei de ceață, deoarece apa se poate condensa în apropierea duzei de ceață.

## Umplerea rezervorului de apă

Rezervorul de apă (6) trebuie umplut cu apă curată înainte de prima utilizare.

### Notă

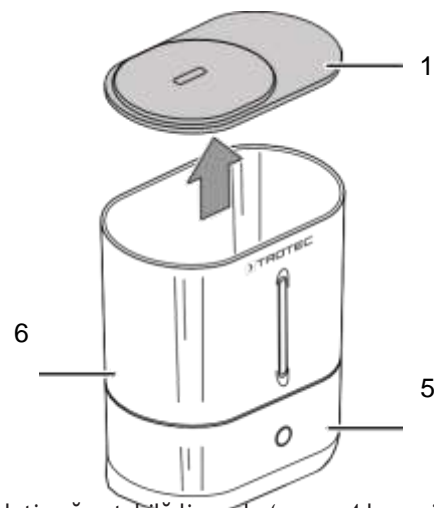
Umpleți dispozitivul numai cu apă potabilă curată. Temperatura apei nu trebuie să depășească 40 °C. Uleiul parfumat sau alți aditivi pot deteriora materialele plastice și membrana nebulizatorului.



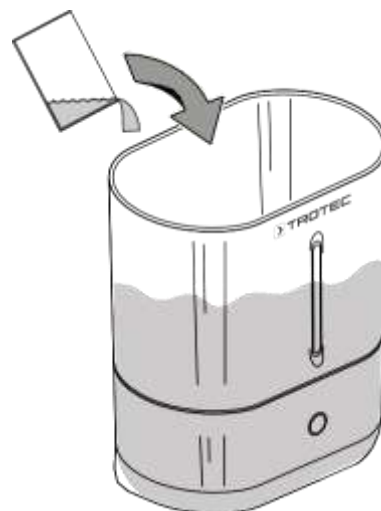
### Info

Dacă este posibil, schimbați apa la fiecare 3 zile pentru a preveni creșterea bacteriilor.

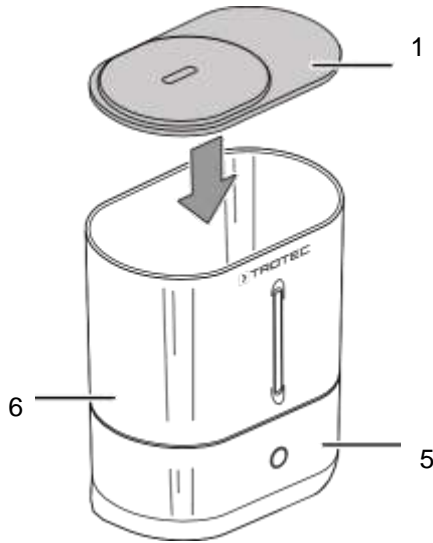
1. Deschideți capacul cu evacuarea aerului (1). Vă rugăm să rețineți că este posibil să rămână apă reziduală în secțiunea de jos (5) dacă dispozitivul a fost utilizat în prealabil.



2. Umpleți apă potabilă limpede (aprox. 4 l, maxim 40 °C) până la indicația MAX.



3. Introduceți SecoSan® Stick (accesoriu opțional) (12) în rezervorul de apă (6).
4. Închideți capacul cu evacuarea aerului (1).



### Opțiune de parfum

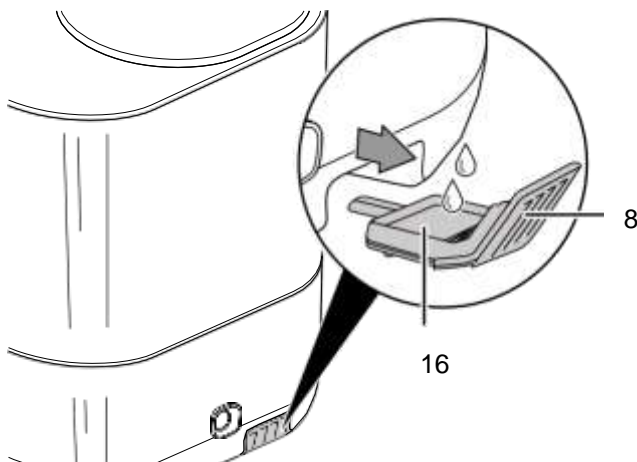
În plus, dispozitivul oferă posibilitatea de a distribui un miros în timpul funcționării.

#### Notă

Nu puneți niciodată ulei parfumat direct în rezervorul de ulei parfumat, rezervorul de apă sau pe membrană. Contactul direct cu uleiul parfumat poate cauza deteriorarea componentelor din plastic sau a altor componente ale dispozitivului.

Utilizați ulei parfumat standard. Procedați după cum urmează pentru a utiliza opțiunea de parfum:

- ✓ Dispozitivul este oprit și cablul de alimentare este deconectat de la rețea.
1. Scoateți capacul filtrului de carbon (8) cu rezervor integrat de ulei parfumat (16) de pe dispozitiv.
  2. Pune 2 până la 3 picături de ulei parfumat pe buretele din rezervorul de ulei parfumat (16).



### Introducerea filtrului de aer

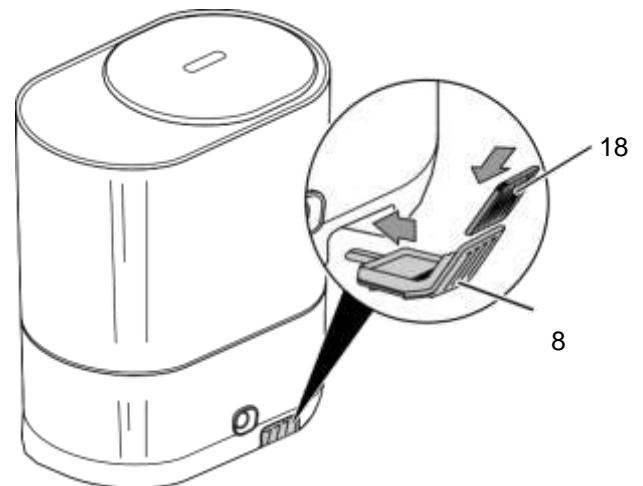
#### Notă

Nu utilizați aparatul fără un filtru de aer introdus în orificiul de admisie a aerului!

Fără filtrul de aer, interiorul dispozitivului va fi puternic contaminat. Acest lucru ar putea reduce performanța și poate duce la deteriorarea dispozitivului.

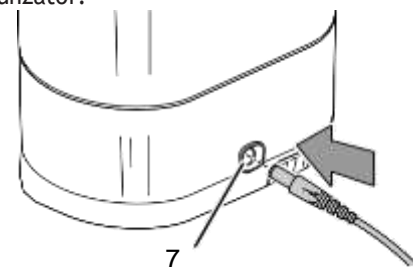
- Asigurați-vă că filtrul de aer este instalat înainte de a porni dispozitivul.

1. Introduceți filtrul de carbon (18) în capac (8).



### Conectarea adaptorului de alimentare

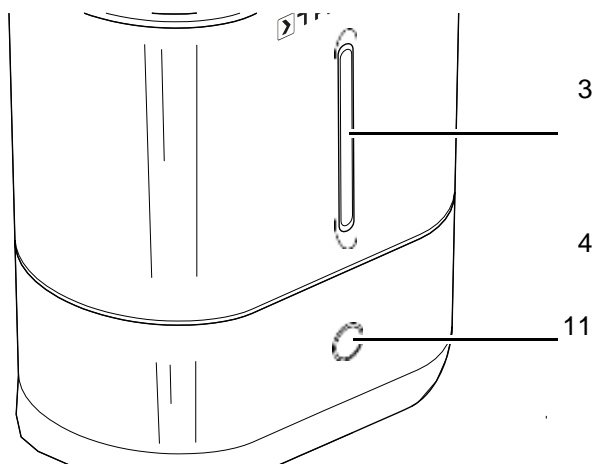
- Conectați cablul adaptorului de alimentare la rețeaua dispozitivului.
- Conectați adaptorul de alimentare la o priză sigură corespunzător.



## Operațiune

- Evitați ușile și ferestrele deschise.
- Asigurați-vă că nu există obiecte sensibile la umiditate situate în imediata apropiere a duzei de ceață, deoarece apa se poate condensa în apropierea duzei de ceață.

## Elemente de operare



Nu.	Desemnare	Sens
3	Indicator de nivel de umplere cu iluminare LED	LED color pentru umiditatea actuală a încăperii Indicarea nivelului apei.
4	Comutator pornit/oprit / comutator intensitate nebulizator	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru pornirea și oprirea dispozitivului</li> <li>• Setarea intensității nebulizatorului</li> </ul>
11	Iluminare LED	Indicațiile LED au următoarele semnificații: <ul style="list-style-type: none"> <li>• roșu = standby (conectat la rețea)</li> <li>• alb/albastru = dispozitivul este pornit și în funcțiune</li> </ul>

## Pornirea dispozitivului

1. Asigurați-vă că rezervorul de apă (6) a fost umplut cu apă potabilă.
2. Asigurați-vă că dispozitivul nu este nici umed, nici uscat la exterior. În caz contrar, ștergeți-l.
3. Apăsați comutatorul pornit/oprit (4).
  - ⇒ Iluminarea LED (11) este iluminat în alb/albastru.
  - ⇒ Aparatul începe să se umidească. Frunze de ceață fină de apă duza de ceață (2).

## Setarea intensității nebulizatorului

### Info

Dacă nu se efectuează nicio intrare operațională timp de 40 s, iluminarea LED (11) se oprește.

Intensitatea nebulizatorului poate fi setată în 4 moduri, în funcție de care se determină luminozitatea iluminării LED (11).

Moduri	Iluminare LED	Sens
Mod automat	Scăderea luminozității	Intensitatea nebulizatorului automat
Modul 1	Nivel scăzut de luminozitate	Intensitate scăzută a nebulizatorului
Modul 2	Nivel mediu de luminozitate	Intensitate medie a nebulizatorului
Modul 3	Nivel ridicat de luminozitate	Intensitate mare a nebulizatorului

Apăsați butonul Pornit/Oprit (4) până când intensitatea dorită a nebulizatorului a fost setată.

## LED color pentru umiditatea actuală a încăperii

Indicatorul nivelului de umplere cu iluminare LED (3) își schimbă culoarea în funcție de umiditatea actuală a încăperii.

Culoare	Sens:
Portocale	Nivel scăzut de umiditate (< 40 % umiditate)
Violet	Nivel mediu de umiditate (40 - 65 % umiditate)
Albastru	Nivel ridicat de umiditate (> 65 % umiditate)

**Oprți iluminarea indicatorului de nivel de umplere** Odată ce dispozitivul este pus în funcțiune, „iluminarea LED” a indicatorului de nivel de umplere se aprinde imediat. Vă rugăm să continuați

după cum urmează pentru a opri „iluminarea LED”:

1. Apăsați comutatorul Pornit/Oprit (4) timp de 3 s.
  - ⇒ „Iluminarea LED” a indicatorului de nivel de umplere se oprește.



## Oprirea aparatului



### Avertizare de tensiune electrică

Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude sau umede.

- Opriți dispozitivul apăsând butonul de pornire/oprire (4) pentru aprox. 2 s.
- Țineți de ștecherul de alimentare în timp ce trageți cablul de alimentare din priză.
- Goliți rezervorul de apă.
- Goliți partea inferioară.
- Utilizați o cârpă pentru a șterge toate părțile dispozitivului.
- Curățați dispozitivul conform capitolului Întreținere.
- Depozitați dispozitivul conform capitolului Transport și depozitare.

## Accesorii disponibile



### Avertizare

Utilizați numai accesorii și echipamente suplimentare specificate în manualul de utilizare. Utilizarea instrumentelor de introducere sau a accesoriilor, altele decât cele specificate în manualul de utilizare, poate cauza riscul de rănire.

Desemnare	Numarul articolului
SecoSan® Stick 10	6.100.004.110

## Erori și defecțiuni

Dispozitivul a fost verificat pentru funcționarea corectă de mai multe ori în timpul producției. Dacă totuși apar defecțiuni, verificați dispozitivul conform următoarei liste.

### Aparatul nu pornește:

- Verificați conexiunea de alimentare.
- Verificați cablul de alimentare și ștecherul pentru a nu se deteriora.
- Verificați fuziunea la fața locului.
- Verificați dacă indicatorul luminos al rezervorului de apă este aprins. Rezervorul de apă poate fi gol și trebuie umplut.
- Așteptați 10 minute înainte de a reporni dispozitivul. Dacă dispozitivul nu pornește, solicitați verificarea electrică de către o firmă specializată sau de la Trotec.

### Dispozitivul funcționează, dar nu se formează ceață:

- Verificați dacă indicatorul luminos al rezervorului de apă este aprins. Rezervorul de apă poate fi gol și trebuie umplut.
- Verificați supapa din capacul rezervorului de apă. Supapa trebuie să se poată mișca liber. Curățați rezervorul de apă dacă este necesar.
- Verificați plutitorul din partea inferioară a dispozitivului. Plutitorul ar trebui să se poată mișca liber.
- Verificați filtrul de aer pentru murdărie. Curățați filtrul de aer dacă este necesar.
- Verificați setarea intensității nebulizatorului și creșteți-o dacă este necesar.
- Verificați dacă membrana nebulizatorului din partea inferioară a dispozitivului nu prezintă murdărie și curățați-o dacă este necesar.

### Rezervorul de apă este plin, dar dispozitivul indică un rezervor de apă gol:

- Depunerile mari de pe cartușul filtrului pot împiedica curgerea apei din rezervorul de apă în dispozitiv. Acest lucru se poate întâmpla dacă dispozitivul a fost neutilizat pentru o perioadă lungă de timp. Clățiți cartușul filtrant cu apă curată și, dacă este necesar, curățați cu atenție filtrul de la cartușul filtrant.
- Verificați supapa din capacul rezervorului de apă. Supapa trebuie să se poată mișca liber. Curățați rezervorul de apă dacă este necesar.

### Se scurge apa:

- Verificați dacă dispozitivul este instalat într-o poziție stabilă și verticală.
- Verificați nivelul apei în partea inferioară a dispozitivului. Nivelul apei poate fi prea mare și apa este evacuată prin preaplin.
- Verificați supapa din capacul rezervorului de apă. Supapa trebuie să se poată mișca liber. Curățați rezervorul de apă dacă este necesar.
- Verificați plutitorul din partea inferioară a dispozitivului. Plutitorul ar trebui să se poată mișca liber. Poate bloca și poate provoca evacuarea apei prin preaplin.
- Verificați dispozitivul pentru scurgeri.

### Ceața de apă are un miros deosebit:

- Aparatul este nou. Scoateți și clătiți rezervorul de apă. Lăsați rezervorul de apă deschis să aerisească câteva ore.
- Verificați rezervorul de apă. În rezervorul de apă poate fi apă viciată sau murdară. Clătiți rezervorul de apă și umpleți-l cu apă potabilă curată.

### Forme de condens pe dispozitiv:

- Circulația aerului în cameră este insuficientă. Dacă este necesar, reduceți intensitatea nebulizatorului și asigurați o mai bună circulație a aerului (de exemplu, folosind un ventilator).
- Nivelul de umiditate al camerei este destul de ridicat. Acest lucru face ca ceața să fie dificil de distribuit și duce la condensarea apei pe dispozitiv. Dacă este necesar, reduceți intensitatea nebulizatorului sau opriți dispozitivul.

### Dispozitivul este puternic sau vibrează puternic:

- Verificați dacă dispozitivul este instalat într-o poziție stabilă și verticală.

### Dispozitivul încă nu funcționează corect după aceste verificări:

Vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți. Dacă este necesar, aduceți dispozitivul la o companie specializată în electricitate autorizată sau la Trotec pentru reparații.

### Coduri de eroare

Următoarele defecțiuni pot fi afișate pe comutatorul de pornire/oprire cu iluminare LED (4):

Coduri de eroare	Sens
Iluminarea LED clipește de două ori.	Protecția pentru nivel scăzut de apă a fost activată sau rezervorul de apă a fost scos. Asigurați-vă că rezervorul de apă este umplut suficient cu apă.
Iluminarea LED clipește de trei ori.	Protecția împotriva funcționării uscate a fost activată. Scoateți ștecherul de la priză, umpleți rezervorul de apă cu apă, apoi conectați ștecherul din nou în priză.
Iluminarea LED clipește de patru ori.	Funcția de umidificare este activată, însă performanța de umidificare nu poate fi controlată. Vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți.
Iluminarea LED clipește de cinci ori.	Există o defecțiune în sistemul electronic. Vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți.

**Întreținere**
**Intervalele de întreținere**

Interval de întreținere și îngrijire	înainte de fiecare pornire	după cum este necesar	la fiecare 3 zile	cel puțin fiecare 2 săptămâni	cel puțin fiecare 4 săptămâni	cel puțin fiecare 6 luni	cel puțin anual
Curățați rezervorul de apă			X				
Verificați intrările și ieșirile de aer pentru murdărie și obiecte străine și curățați dacă este necesar	X				X		
Curățați exteriorul		X					X
Verificați vizual interiorul dispozitivului pentru murdărie		X					X
Verificați filtrul de aer pentru murdărie și obiecte străine și curățați sau înlocuiți dacă este necesar	X			X			
Înlocuiți filtrul de aer						X	
Verificați dacă există daune	X						
Verificați șuruburile de fixare		X					X
Run test							X

**Jurnal de întreținere și îngrijire**

Tip de dispozitiv: .....

Numarul dispozitivului: .....

Interval de întreținere și îngrijire	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Curățați rezervorul de apă																
Verificați intrările și ieșirile de aer pentru murdărie și obiecte străine și curățați dacă este necesar																
Curățați exteriorul																
Verificați vizual interiorul dispozitivului pentru murdărie																
Verificați filtrul de aer pentru murdărie și obiecte străine și curățați sau înlocuiți dacă este necesar																
Inlocuire filtru de aer																
Verificați dacă există daune																
Verificați șuruburile de fixare																
Run test																

1. Data: ..... Semnătură: .....	2. Data: ..... Semnătură: .....	3. Data: ..... Semnătură: .....	4. Data: ..... Semnătură: .....
5. Data: ..... Semnătură: .....	6. Data: ..... Semnătură: .....	7. Data: ..... Semnătură: .....	8. Data: ..... Semnătură: .....
9. Data: ..... Semnătură: .....	10. Data: ..... Semnătură: .....	11. Data: ..... Semnătură: .....	12. Data: ..... Semnătură: .....
13. Data: ..... Semnătură: .....	14. Data: ..... Semnătură: .....	15. Data: ..... Semnătură: .....	16. Data: ..... Semnătură: .....

## Activități necesare înainte de începerea întreținerii



### Avertizare de tensiune electrică

Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude sau umede.

- Opriți dispozitivul.
- Țineți de ștecherul de alimentare în timp ce trageți cablul de alimentare din priză.



### Avertizare de tensiune electrică

Lucrările care necesită deschiderea dispozitivului trebuie efectuate numai de companii specializate autorizate sau de către Trotec.

## Semne și etichete de siguranță pe dispozitiv

Verificați semnele și etichetele de siguranță atașate dispozitivului la intervale regulate. Înlocuiți semnele de siguranță ilizibile!

## Curățarea carcasei

Curățați carcasa cu o cârpă moale, umedă și fără scame. Asigurați-vă că nu pătrunde umezeală în carcasă. Protejați componentele electrice de umiditate. Nu utilizați agenți de curățare agresivi, cum ar fi spray-uri de curățare, solvenți, agenți de curățare pe bază de alcool sau abrazivi pentru a umezi cârpa.

## Curățați rezervorul de apă



### Info

Utilizați SecoSan® Stick de la Trotec pentru a oferi protecție împotriva germenilor din apă. Stick-ul SecoSan® previne reproducerea germenilor prin intermediul ionilor de argint. Datorită suprafeței speciale, antimicrobiene, ionii de argint sunt emiși în imediata apropiere a bacteriilor și germenilor. În acest fel, creșterea microbiană poate fi prevenită eficient - în același timp, apa rămâne pură și necontaminată. Dozarea SecoSan® Stick se efectuează automat.



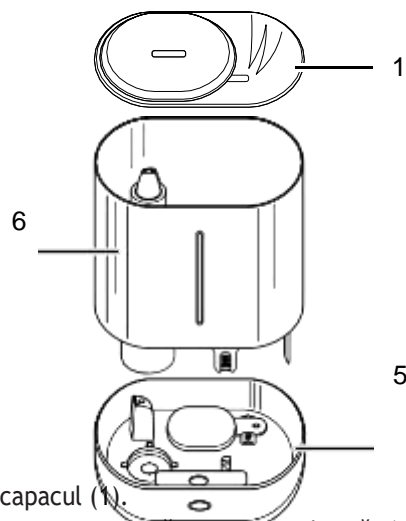
### Info

Curățați atomizorul, orificiul de evacuare, rezervorul de apă și conductele de apă cât mai des posibil.

Rezervorul de apă trebuie curățat la fiecare 3 zile dacă este utilizat în mod activ. Utilizați oțet de uz casnic ca agent de curățare/detartrare. Respectați specificațiile producătorului și avertismentele de pericol ale agentului de detartrare. Înainte de o perioadă mai lungă de neutilizare sau depozitare, rezervorul de apă trebuie golit.

1. Scoateți secțiunea superioară cu rezervorul de apă (6) din secțiunea de jos (5).

Vă rugăm să rețineți că este posibil să rămână apă reziduală în secțiunea inferioară dacă dispozitivul a fost folosit în prealabil.



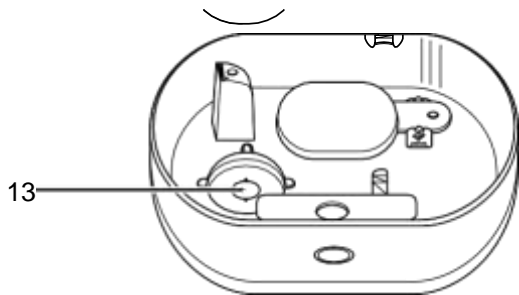
2. Scoateți capacul (1).
3. Curățați partea superioară cu rezervor de apă (6) cu un agent de curățare standard pentru îndepărtarea depunerilor de calcar.
4. Lăsați secțiunea superioară cu rezervor de apă (6) să se usuce.
5. Umpleți cu apă potabilă limpede rezervorul de apă (6).
6. Așezați secțiunea superioară cu rezervorul de apă (6) pe secțiunea de jos (5).

### Curățarea membranei nebulizatorului

În funcție de durezza apei potabile utilizate, pe membrana nebulizatorului se pot forma depuneri în timp. Acestea ar putea afecta performanța nebulizatorului. Prin urmare, membrana nebulizatorului trebuie curățată în mod regulat.

Pentru a face acest lucru, vă rugăm să procedați după cum urmează:

1. Scoateți secțiunea superioară cu rezervorul de apă (6) după cum este descris în Curățarea rezervorului de apă.
2. Îndepărtați orice apă reziduală din interiorul dispozitivului.
3. Udați membrana nebulizatorului (13) cu oțet de uz casnic (agent de detartrare).
4. Lăsați agentul de detartrare să acționeze timp de cca. 2 până la 5 min.
5. Îndepărtați depunerile de pe membrana nebulizatorului (13) folosind vata.



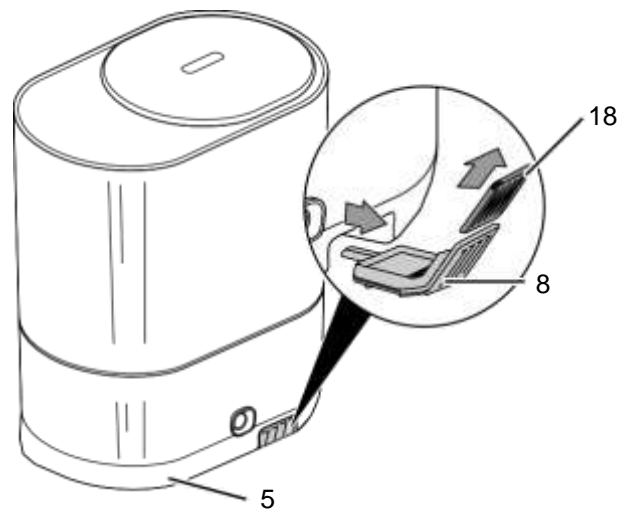
6. Clătiți interiorul dispozitivului cu apă curată.
7. Remontați rezervorul de apă (6) după cum este descris în Curățarea rezervorului de apă.

### Curățarea filtrului de aer

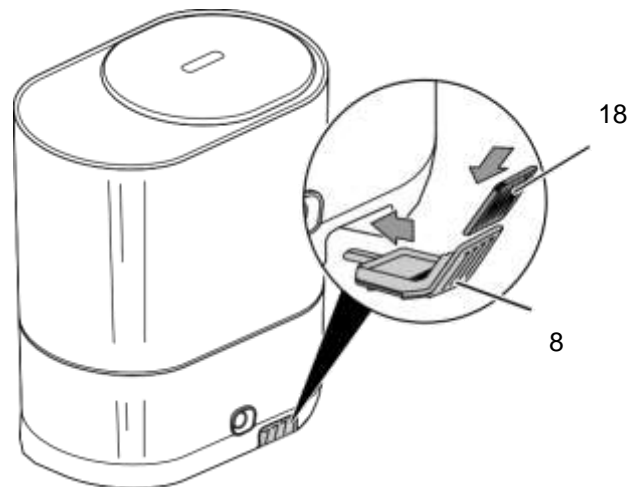
Filtrul de aer trebuie curățat sau înlocuit în caz de murdărie puternică.

1. Împingeți ușor capacul filtrului de carbon (8).  
⇒ Capacul filtrului de carbon (8) este deblocat din secțiunea de jos (5).

2. Scoateți cu grijă capacul filtrului (8) din secțiunea de jos (5).



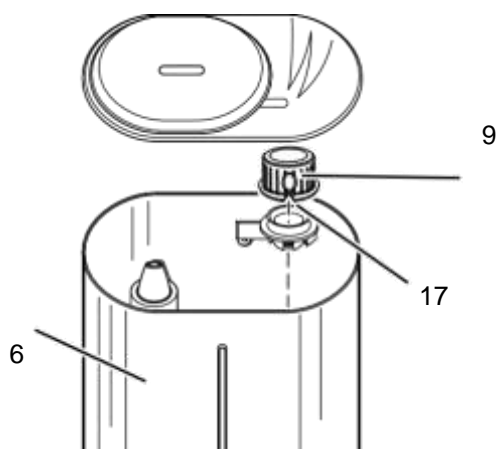
3. Curățați sau înlocuiți filtrul de carbon (18).
4. Introduceți filtrul de carbon (18) în capacul filtrului (8).
5. Glisați capacul filtrului (8) în secțiunea de jos (5).



### Curățați filtrul de apă

Filtrul de apă trebuie curățat în caz de murdărie puternică.

1. Scoateți cu grijă capacul filtrului de apă (9) din partea superioară cu rezervor de apă (6).



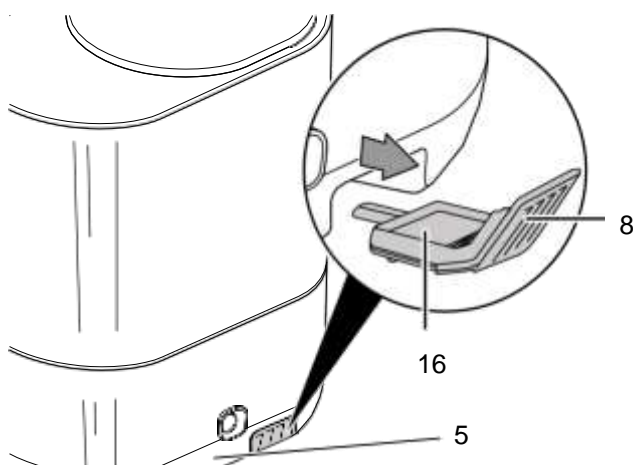
2. Curățați filtrul de apă (17).
3. Poziționați filtrul de apă (17) în interiorul capacului filtrului de apă (9).
4. Fixați din nou capacul filtrului de apă (9) în partea superioară cu rezervor de apă (6).

### Curățarea rezervorului de ulei parfumat

Rezervorul de ulei parfumat trebuie curățat în mod regulat.

Acest rezervor este integrat în capacul filtrului de carbon.

1. Împingeți ușor capacul filtrului de carbon (8).  
⇒ Capacul filtrului de carbon (8) este deblocat din secțiunea de jos (5).
2. Scoateți cu grijă capacul filtrului de carbon (8) din secțiunea de jos (5).
3. Acum curățați zona din jurul rezervorului de ulei parfumat (16).



4. Folosiți o cârpă pentru a șterge rezervorul de ulei parfumat (16) uscat.
5. După curățare, împingeți capacul filtrului de carbon (8) înapoi în secțiunea de jos (5).

### Activități necesare după întreținere

Dacă doriți să continuați să utilizați dispozitivul:

- Reconectați dispozitivul la rețea.

Dacă nu intenționați să utilizați dispozitivul pentru o perioadă considerabilă de timp:

- Depozitați dispozitivul conform capitolului Transport și depozitare.

## Anexă tehnică

### Date tehnice

Parametru	Valoare
<b>Model</b>	<b>B 2 E</b>
Performanța nebulizatorului	300 ml/h
Timp de rulare	13 h
Temperatura condițiilor înconjurătoare	+5 °C până la +40 °C
Consumul de energie	23 W
Adaptor de conectare la rețea	100 V - 240 V / 50 - 60 Hz
Tensiunea de ieșire a adaptorului	24 V
Curentul de ieșire al adaptorului	1 A
Consumul nominal de curent	0,6 A
Tip priză	CEE 7/16
Lungimea cablului	1,45 m
Nivel de presiune acustică (distanță de 1 m)	38 dB (A)
Capacitate rezervor de apă	4 l

## Eliminare



Pictograma cu coșul de gunoi tăiat pe deșeurile de echipamente electrice sau electronice prevede că acest echipament nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei de viață. Veți găsi puncte de colectare pentru returnarea gratuită a deșeurilor de echipamente electrice și electronice în apropierea dumneavoastră. Adresele pot fi obținute de la municipalitatea dumneavoastră sau de la administrația locală. De asemenea, puteți afla despre alte opțiuni de returnare care se aplică pentru multe țări UE pe site-ul

site-ul web <https://hub.trotec.com/?id=45090>. În caz contrar, vă rugăm să contactați un centru oficial de reciclare pentru echipamente electronice și electrice autorizat pentru țara dumneavoastră.

Colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice urmărește să permită reutilizarea, reciclarea și alte forme de valorificare a deșeurilor de echipamente, precum și prevenirea efectelor negative asupra mediului și sănătății umane cauzate de eliminarea substanțelor periculoase potențial conținute în echipamente.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ [info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)